

L'industrie chimique en 2005 a généré un volume d'affaires de 1.110.110 millions d'euros (ce qui représente le 4,60% du total de l'industrie aragonaise et le 4,13% du total de la population occupée dans ce secteur. Il comprend les branches suivantes: la **fabrication des produits chimiques de base, la fabrication de fibres artificielles et synthétiques et autres industries chimiques** qui incluent les pesticides et autres produits agrochimiques, peintures vernis et revêtements similaires; encre d'imprimerie et mastiques, produits pharmaceutiques, savons et autres produits chimiques.

#### Comparaison entre le secteur chimique Aragonais et celui de l'Espagne

L'industrie chimique a expérimenté une croissance constante pendant ces dernières années, tant au niveau national (environ 130%) comme au niveau régional (hausse supérieure 230%). Par conséquent, la **représentativité de ce secteur aragonais** dans le panorama national a expérimenté une croissance positive passant du 1,70% du chiffre d'affaires en 1993 à un 2,52% en 2005.

Mais, en ce qui concerne le nombre de personnes occupées, les tendances générales tant au niveau régional comme au niveau national ont été similaires. La contribution à l'emploi a expérimenté elle aussi une croissance similaire et s'est maintenue constante, (2,4%-3,4%) mais la représentativité de l'industrie chimique en Aragon en relation à l'Espagne est passée d'un 2,38% en 1993 à un 3,24% en 2005.

#### Comparaison entre le secteur chimique Aragonais et celui du reste de l'industrie aragonaise

En 2005, l'industrie chimique a représenté le 4,60% du montant net du chiffre d'affaires total de l'industrie aragonaise. Elle a subi une croissance de 236% et par conséquent elle a augmenté sa représentativité dans le secteur jusqu'à 4,60%. La contribution à l'emploi a expérimenté une croissance constante tant au niveau national comme au niveau régional. La représentativité de ce secteur en ce qui concerne le nombre de personnes occupées s'est maintenue constante (entre 3,7% et 4,3%) malgré la hausse expérimentée par le chiffre d'affaires et par conséquent sa productivité.

La contribution de ce secteur à l'emploi a augmenté de façon similaire et constante au niveau national comme au niveau régional depuis 1993. La représentativité du secteur en relation à la population occupée s'est maintenue constante environ 15-16% malgré l'augmentation du chiffre d'affaires du secteur.

#### Evolution 1999-2005 du chiffre d'affaires et contribution à l'emploi. Industrie chimique en Aragon et en Espagne. Total Industrie en Aragon.

##### Chiffre net du chiffre d'affaires (Milliers d'Euros)

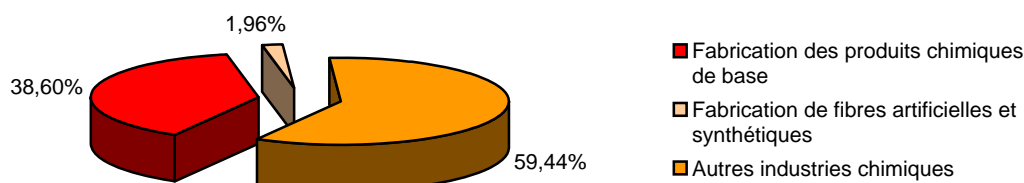
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Industrie chimique Aragon</b>	587.470	754.957	914.305	955.863	1.036.012	1.168.260	1.110.110
<b>Industrie chimique Espagne</b>	30.995.326	35.771.084	37.470.947	37.902.936	39.337.100	41.289.493	44.035.002
<b>Total Industrie Aragon</b>	15.590.146	17.601.011	19.023.919	20.003.091	21.544.004	22.871.302	24.132.770

##### Personnes occupées

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Industrie chimique Aragon</b>	3.599	3.754	4.241	4.622	4.517	4.665	4.434
<b>Industrie chimique Espagne</b>	132.989	135.297	138.093	134.566	138.228	135.312	137.003
<b>Total Industrie Aragon</b>	96.497	102.117	103.932	106.838	105.433	106.707	107.424

#### Importance des différentes branches d'activités

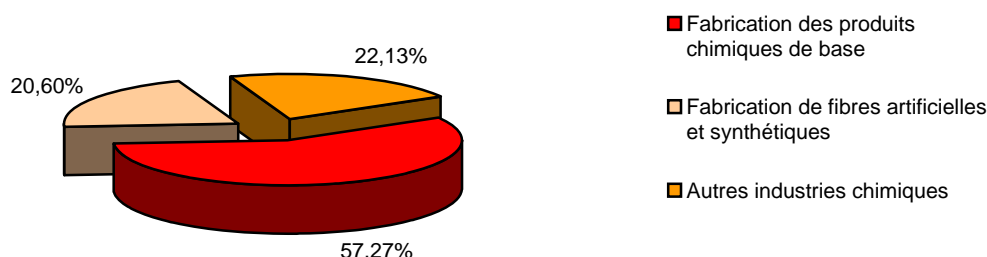
##### Distribution des différentes branches d'activité. Espagne (2005)



Au niveau national, les branches d'activités sont distribuées de la façon qui s'en suit, soulignant la branche qui s'occupe de la fabrication d'autres produits chimiques.

### Distribution des branches d'activité. Aragon (2005)

Pendant 2005, et tenant compte du montant net du chiffre d'affaires, l'importance relative en Aragon de chacune des branches d'activités au sein de l'industrie chimique se distribue de la façon suivante, détachant la branche détaillée à la fabrication des produits de base.



### Internationalisation

En tenant compte les données fournies par le Consél supérieur de Chambres de Commerce avec les données des Douanes, la part du commerce extérieur au sein du secteur chimique en Aragon a expérimenté ces dernières années une croissance importante. Pendant la période 2001-2006, les exportations et les importations ont accru de façon soutenue.

#### • Exportations

Les chiffres totaux des exportations du secteur de l'industrie chimique ont expérimentées une hausse constante ces dernières années, arrivant en 2006, à un total de 11.470 opérations qui ont supposées une valeur de 446.550.218,14 millions d'euros.

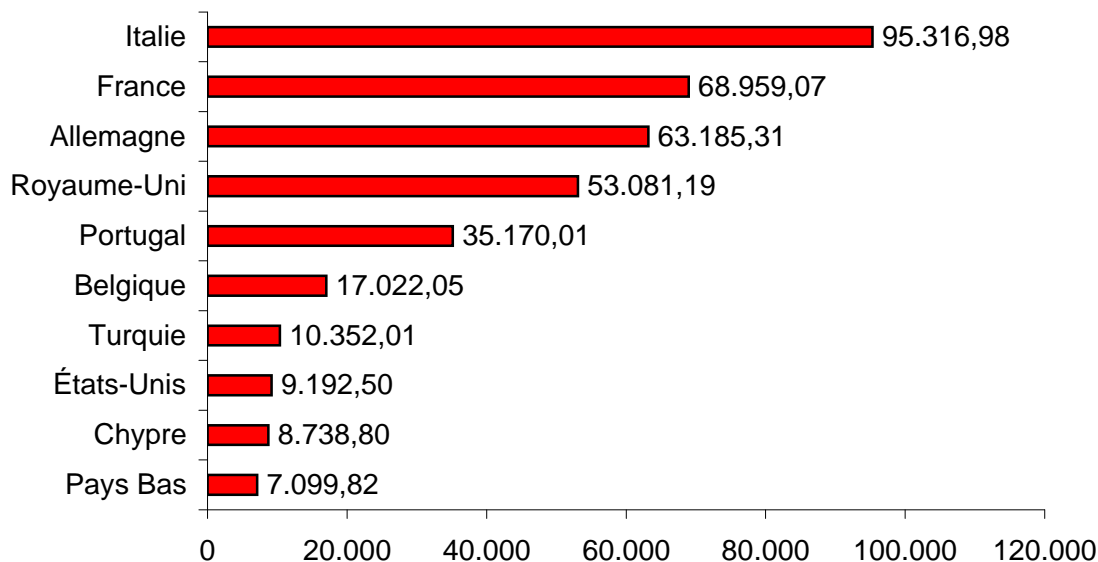
Plus de la moitié des opérations s'effectuèrent dans le cadre de l'Union Européenne, supposant une valeur totale de 384.800.649 million d'euros, soit plus d'un 85% du total des exportations, qui représentent 8.000 opérations réalisées. Les pays de la Zone Euro vont acquérir une plus grande importance et la valeur totale des 6.578 opérations sera de 200.955,86 millions d'euros. Dans le cadre ci-dessous nous pouvons observer l'évolution de la valeur des opérations pendant la période 2001-2006 en détaillant les différentes zones de destination des Le gros des exportations réalisées par Aragon ont comme principaux destinataires les pays de l'Union Européenne. En 2006, 6.578 opérations ont été faites avec des pays de la Zone Euro, qui supposent une valeur totale de 300.955.161,86 millions d'Euros.

### Exportations par zones géographiques. Période 2001-2006 (Millions d'Euros)

		2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>UE</b>	Zone euro	238.632,61	257.197,62	231.428,82	243.364,35	277.294,48	300.955,16
	Zone hors euro	93.669,74	100.140,83	74.597,61	49.468,15	68.507,42	83.845,49
<b>Reste Europa</b>		9.287,08	11.542,22	11.304,35	12.841,17	15.798,96	21.396,96
	<b>Total</b>	<b>341.589,43</b>	<b>368.880,67</b>	<b>317.330,78</b>	<b>305.673,68</b>	<b>361.600,85</b>	<b>406.197,61</b>
<b>Amérique</b>	Nord	4.310,53	11.669,43	12.080,85	7.761,61	8.740,99	11.794,31
	Sud	4.101,34	5.466,16	3.085,35	4.671,05	3.724,44	4.354,67
	<b>Total</b>	<b>8.411,87</b>	<b>17.135,59</b>	<b>15.166,20</b>	<b>12.432,66</b>	<b>12.465,43</b>	<b>16.148,97</b>
<b>Afrique</b>		<b>6.220,43</b>	<b>10.022,63</b>	<b>11.250,64</b>	<b>11.146,93</b>	<b>7.770,31</b>	<b>9.505,52</b>
<b>Asie</b>		<b>3.465,71</b>	<b>6.082,03</b>	<b>7.193,81</b>	<b>7.896,29</b>	<b>9.489,34</b>	<b>14.386,22</b>
<b>Océanie</b>		<b>103,12</b>	<b>49,54</b>	<b>88,51</b>	<b>27,63</b>	<b>668,02</b>	<b>311,81</b>
<b>TOTAL</b>		<b>359.790,56</b>	<b>402.170,46</b>	<b>351.029,95</b>	<b>337.177,19</b>	<b>391.993,95</b>	<b>446.550,13</b>

A continuation, nous avons la liste des dix principaux clients du secteur en Aragon en 2006. Huit des dix pays font partie de l'Union Européenne, étant , **l'Italie, la France, l'Allemagne, le Portugal, la Belgique, et les Pays-Bas** (Zone Euro), et le Royaume-Uni et Chypre (zone hors Union Européenne)

## Principaux fournisseurs d'Aragon (2006). Millions d'euros



## - Importations

De manière analogue à la dynamique observée pour les exportations, les importations elles aussi ont expérimenté une croissance constante ces dernières années. 12.400 opérations se sont réalisées en Aragon qui ont supposées un volume d'affaires de 414.361.415,53 millions d'Euros.

## Importations par zones géographiques. Période 2001-2006 (Millions d'Euros)

		2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>UE</b>	Zone euro	190.978,76	188.522,95	216.916,82	241.738,78	250.216,42	271.724,68
	Zone hors euro	19.852,34	20.130,18	25.593,59	26.966,97	30.097,93	33.086,15
<b>Reste Europe</b>		3.614,51	5.107,82	9.543,01	10.045,24	12.243,34	13.246,79
	<b>Total</b>	<b>214.445,61</b>	<b>213.760,95</b>	<b>252.053,42</b>	<b>278.750,99</b>	<b>292.557,69</b>	<b>318.057,61</b>
<b>Amérique</b>	Nord	2.853,15	4.337,96	5.406,32	20.077,60	12.290,92	14.983,96
	Sud	1.181,88	2.740,52	6.057,75	2.059,04	958,17	2.524,58
	<b>Total</b>	<b>4.035,03</b>	<b>7.078,48</b>	<b>11.464,07</b>	<b>22.136,65</b>	<b>13.249,09</b>	<b>17.508,54</b>
<b>Afrique</b>		<b>12.968,14</b>	<b>11.519,10</b>	<b>16.815,93</b>	<b>15.013,30</b>	<b>10.324,71</b>	<b>21.162,98</b>
<b>Asie</b>		<b>13.369,39</b>	<b>14.812,12</b>	<b>10.856,33</b>	<b>23.697,04</b>	<b>56.908,37</b>	<b>57.275,88</b>
<b>Océanie</b>				<b>8,60</b>	<b>1,101</b>	<b>32,867</b>	<b>264,922</b>
<b>TOTAL</b>		<b>244.818,17</b>	<b>247.170,66</b>	<b>291.198,34</b>	<b>339.599,07</b>	<b>373.072,73</b>	<b>414.269,93</b>

## Principaux fournisseurs d'Aragon (2006). Millions d'euros

Les principaux pays fournisseurs d'Aragon en 2006, font partie de l'Union Européenne. La France, le Portugal, l'Allemagne, les Pays-Bas, la Belgique et l'Italie en sont les principaux représentants.

